

Le « petit bleu » n'avait d'ailleurs aucune importance. Néanmoins, depuis ce jour, le courrier de M. Chopin est chaque jour transmis à M. Delaite, qui, après avoir lu les lettres des élèves des Arts-et-Métiers, le remet à son destinataire.

M. Chopin, chef qui n'avait qu'un moment auparavant été condamné par les juges, a déclaré au juge d'instruction qu'il n'avait jamais été au courant des agissements de la « Bande Noire ».

Vendredi, dans la matinée, M. Delaite s'est rendu aux Arts-et-Métiers et, de nuit à onze heures, y a interrogé six surveillants sur les circonstances qui ont entouré l'agression dont a été victime M. Mariot. Il a appris que des lettres de menaces avaient été adressées à un autre surveillant, surnommé « Bilboque » ; une petite pancarte avait été fixée à son porte-monnaie et sur laquelle on avait écrit : « M. Mariot est le seul responsable de la bande Noire ».

ROUBAIX

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal s'est réuni, vendredi soir, à 8 heures 15, sous la présidence de M. Edouard Rousseau, adjoint au maire. Etaient présents : MM. E. Rousseau, F. Chatelet, G. Sayer, G. Deschodt, E. Lebans, G. Dewitte, adjoints ; François, Kimpé, Desjardins, Lemaux, Desnoes, Decker, Lepers, Sijpe, Carpentier, Lefebvre, Decker, Lepers, Watremes, Baillet, Dusart, Cléty, Lepoutre, Despartes, Noyelle, Segard, Hocque, Rousseau, Delaite, Weill, conseillers municipaux.

Présents excusés : MM. Eugène Motte, maire ; Coupez, Gayot, Dubois, conseillers.

M. Noyelle est élu secrétaire. Le procès-verbal de la dernière séance est approuvé sans observation.

Le Conseil approuve les procès-verbaux de réception définitive des agents municipaux ; les travaux du café-restaurant du parc Barbeux ; il approuve un marché de gré à gré pour la reliure des archives municipales.

Une somme de 100 fr. est votée en faveur de l'érection d'un monument qui doit être élevé, à Dunkerque, à J.-B. Tristram.

Un important projet d'acquisition de terrains en vue de nouveaux grands travaux

Le Conseil est appelé à se prononcer en faveur d'un projet particulièrement important, que lui soumet l'Administration municipale.

Voici, en résumé, quel est ce projet, dont le rapporteur est M. Edouard Rousseau, adjoint au maire.

Un immense terrain de culture de 27 hectares, dont 25 hectares d'un seul tenant, sur le territoire de Roubaix, devait être vendu, au mois de mai dernier, sur la mise-à-prix de 250.000 francs.

Il est situé aux Trois-Fronds, contre la commune de Lys.

L'Administration municipale voyait un grand intérêt pour la ville à acquiescer ce terrain dans d'aussi bonnes conditions, en vue de créations nouvelles qui, soit en tant qu'habitat, soit en tant qu'industriel, s'imposent : un nouveau cimetière, un nouvel abattoir en dehors de l'agglomération et peut-être aussi une caserne avec son champ de manœuvres.

Mais, pour cela, il eût fallu faire un nouveau emprunt, et on ne peut y songer en ce moment, la Ville ayant déjà des charges plus que suffisantes.

La commission administrative des Hospices intervint alors. Ayant des réserves en rentes sur l'Etat, et pensant avec raison qu'il y avait là l'occasion d'un bon placement pour l'avenir, elle décida d'acheter le terrain de 27 hectares.

Elle demanda aujourd'hui au Conseil municipal de l'autoriser à aliéner des titres de rentes pour le payer.

Le rapporteur expose que le Conseil a deux raisons importantes pour donner cette autorisation : le l'achat en question permettrait aux hospices d'augmenter leur fortune et, par là, amènerait la diminution des subventions de la Ville ; 2° La commission des Hospices, qui a fait à la Ville une proposition très avantageuse, celle de lui donner, pendant dix ans, l'option sur ces terrains, en totalité ou en partie.

Les Hospices ne réclament, en revanche, qu'un bénéfice de 10 pour cent sur le prix d'achat et un intérêt de 3,75 pour cent sur la somme déboursée, soit 10.312 francs.

Dans ces conditions, la Ville pourrait, dès que certains amortissements seraient faits, se procurer à un prix extrêmement avantageux les terrains qui lui seront un jour absolument nécessaires pour ses nouveaux grands travaux, et qu'elle ne pourrait trouver en aucun autre endroit de la ville.

La question a été soumise au Préfet, qui l'a approuvée, trouvant les intérêts des deux parties sauvegardés.

M. Henri LEBEVRE déclare que le projet engage imprudemment l'avenir des finances de la ville.

M. ROUSSEAU. — Nous n'engageons rien. Nous nous réservons simplement, ce qui est très avantageux, de pouvoir, d'ici dix ans, acheter ou refuser les terrains qu'acquiescent les hospices.

M. LEBEVRE. — Vous prévoyez un nouveau cimetière, alors qu'en raison de la diminution de la population, il sera probablement inutile ; vous prévoyez un abattoir ; mais pour cela vous pourriez trouver 2 ou 3 hectares ailleurs ; quant à la caserne, vous connaissez notre sentiment, nous n'y sommes jamais allés.

M. ROUSSEAU. — Nous ne pouvons pas dire que nous n'ayons rien de prévu ; nous nous réservons en présence de probabilités qui pourraient revenir plus tard une certitude. Nous pouvons avoir besoin un jour de terrain pour un abattoir, un cimetière, une caserne, nous avons l'occasion, sans nous engager à absolument rien, de nous réserver l'option sur de beaux terrains à un prix exceptionnel. Nous abandonnons cette occasion. Vous ne pouvez nier que c'est là une excellente opération.

En ce qui concerne l'opération faite par les hospices dans cet achat, sa excellence est évidente ; ils en tireront de toute façon grand profit, que la ville reprenne ou ne reprenne pas ces terrains, qu'ils pourront toujours leur servir de réserve.

M. LEBAS reprend, sur un autre ton, les objections de M. Lefebvre. Il parle encore, malgré les explications données, des engagements que prend la ville pour l'avenir.

M. A. ROUSSEAU lui répond d'une façon gracieuse et nette qui fait impression. Il est applaudi.

M. LEPERS tient à résumer à son tour. Il estime que ce n'est pas bien de la

part de la commission des hospices d'exiger 10 0/0 de bénéfice sur la vente des terrains à la ville alors que toutes les administrations municipales accordent tous jours aux hospices ce qu'ils demandent.

M. ROUSSEAU et M. DESPARTES répondent à M. LEBAS qu'il a absolument fait faux feu en voulant empêcher dans la convention pour la faire approuver par l'autorité préfectorale. Ce n'est là qu'une question de forme. Il est bien clair que ces 10 0/0 du prix du terrain constitueront une somme que la ville pourra diminuer sur le montant de ses subventions annuelles.

La question est mise aux voix. Le conseil décide d'autoriser la commission administrative des hospices à aliéner un nombre de titres de rente sur l'Etat pour une somme égale au prix d'achat des terrains qui, avec les frais, s'élève à 273.000 francs.

Il approuve ensuite les conditions dans lesquelles l'opération sera donnée à la Ville, pendant 10 ans, sur ces terrains. La minorité s'abstient.

Compte administratif du maire

M. Cléty est nommé président pour la discussion du compte administratif du maire pour l'exercice 1908.

M. Delaite est rapporteur de cette question.

Le rapporteur fait remarquer tout d'abord que les résultats du dernier exercice n'ont pas été des meilleurs mais aussi satisfaisants que possibles pour une année de crise financière et de chômage comme celle que Roubaix vient de traverser.

Les recettes ont diminué de 137.800 fr. et les dépenses, parmi lesquelles celles surtout de l'assistance publique, ont augmenté de 272.511 fr. C'est donc un déficit de plus de 410.300 fr. qui, par rapport à 1907, a fait défaut au budget de 1908.

L'Administration municipale a, par conséquent, eu à vaincre de grandes difficultés. Elle les a cependant vaincues et l'équilibre des finances a été maintenu sans que les services publics aient vu diminuer les dotations nécessaires à leur marche normale.

L'enseignement qu'il faut tirer de la situation, ajoute le rapporteur, n'échappe à aucun de vous ; nous avons le devoir d'être extrêmement prudents en matière de dépenses facultatives et d'autoriser nos efforts pour trouver dans le rendement des bonnes années une réserve suffisante pour parer aux besoins des années difficiles.

M. LEBAS demande la parole et conteste certains chiffres.

Puis il lit un long rapport dans lequel il combat la gestion de l'Administration municipale qui accuse d'être imprévoyante, il termine en disant que l'année 1908, malgré les assurances de l'Administration, est en déficit de 283.000 fr.

M. SAYER, adjoint, répond à M. Lebans que si l'année 1908 n'a pas été aussi bonne qu'on avait pu l'espérer, il n'y a nullement de déficit ; il y a même un excédent de recettes de plus de 4.000 fr.

M. LEBAS rétorque et critique et prétend que l'exercice 1908 présente bien un déficit.

La discussion continue encore sur ce ton.

Finalement, le compte administratif du maire et le compte de gestion du receveur municipal sont approuvés.

REJET D'UNE TAXE SOMPTUAIRE SUR LES SPECTACLES

Dans une précédente séance, M. HOCQUE, conseiller municipal, avait déposé un projet tendant à l'établissement d'une taxe somptuaire de dix centimes sur chaque place occupée dans les théâtres, dans les spectacles et concerts payants.

Les Commissions municipales ont repoussé à l'unanimité le vote de M. Hocque pour les raisons suivantes :

La situation d'affaires de nos théâtres subventionnés n'est pas assez brillante pour la compléter encore par une taxe supplémentaire. Il n'est pas possible d'imposer une taxe de ce genre au théâtre, car la plupart des spectateurs ne sont que de modestes commerçants et nous n'avons pas la mission de compromettre les affaires, la perception de la dite taxe nécessiterait un contrôle coûteux pour aboutir à un résultat aléatoire.

M. Hocque se range à l'avis des Commissions et, à son tour, rejette la proposition de M. Hocque.

LES TRAMWAYS ET LA CIRCULATION DES VOITURES ORDINAIRES

M. le Directeur des Tramways de Roubaix-Tourcoing a demandé à M. le Préfet de remanier l'article 2 de l'arrêté préfectoral sur la circulation des voitures, par l'article 7 de l'arrêté municipal du 27 mai 1905.

L'article 2 de l'arrêté préfectoral sus-visé est ainsi conçu :

« A. Croisement des rues tout conducteur de voiture doit ralentir la marche de son véhicule de façon à éviter toute possibilité de collision. »

L'article 7 de l'arrêté municipal du 27 mai 1905 s'exprime ainsi :

« Les conducteurs de véhicules quelconques des tramways s'engageront sur une ligne de tramways et en particulier couper perpendiculairement une rue suivie par des tramways qu'autant qu'ils auront la certitude de ne pas gêner la marche d'un train ou d'un car. En conséquence, ils devront se ranger à droite, sans pour laisser le passage libre quand ils ne pourront dégager la voie en temps utile pour forcer le train ou le car à un arrêt ou même à un ralentissement. »

Consultés, les ingénieurs du contrôle ont été défavorables à la demande du Directeur des Tramways qui, trouvant exorbitante, ils ont été d'avis que l'arrêté préfectoral contenait tout ce que l'on pouvait exiger des conducteurs de voitures ordinaires.

Le Conseil municipal, devant qui la question est portée aujourd'hui, se range à l'avis des ingénieurs du contrôle. L'arrêté préfectoral restera donc ce qu'il était.

QUESTIONS DIVERSES

Bureau de bienfaisance. — Le compte administratif et le compte de gestion de 1908 sont approuvés. Les recettes ont été de 402.618 fr. et les dépenses de 404.848 fr. 25. Approuvé également le budget supplémentaire de 1909.

Rue Victor-Hugo. — La construction d'une chaussée pavée, rue Victor-Hugo, est confiée à MM. Jules Waquetier et à Mme veuve Bauduin qui ont offert le plus élevé.

Fêtes publiques. — L'éclairage électrique de la rue de la Gare. — Le Conseil approuve un marché avec M. Luy, électricien à Roubaix, en vue de l'illumination de la rue de la Gare pendant les fêtes prochaines. L'illumination comportera : Deux motifs lumineux placés et suspendus à chaque extrémité de la rue ; chacun de ces motifs sera éclairé par deux cent vingt-cinq lampes de dix bougies.

Dix-neuf guirlandes lumineuses, suspendues à égale distance entre elles et entre ces deux motifs ; chacune de ces guirlandes sera éclairée par soixante-quinze lampes de dix bougies, les fils conducteurs seront garnis de feuillage artificiel ; en outre, il y aura une guirlande de dix bougies fixées à cet effet sur leur contour.

Le prix sera de 1250 fr. pour les 4 et 3 juillet, et de 575 fr. pour les 5 utilisations suivantes.

A HUIS-CLOS

Le Conseil liquide la pension de retraite préjudiciable de M. le brigadier Combar, agent de police, s'élevant à 426 fr. 65, et Henri Rachez, basculier au service de l'octroi, s'élevant à 784 fr. 83.

Il décide également la pension de retraite du brigadier de police Louis Lestrie qui s'élève à 885 fr. 61.

La circulation des voitures, dimanche 4 et lundi 5 juillet. — Exceptionnellement, les automobiles et les voitures pourront circuler dans l'avenue Jussieu, dimanche et lundi. L'entrée du Parc, pour les véhicules se rendant au terrain de la fête de gymnastique se fera par l'avenue Jussieu ;

le retour par l'avenue Le Nôtre en empruntant l'avenue de jonction qui les sépare. Le stationnement de toutes les voitures se fera dans le prolongement de l'avenue Jussieu au-delà de la dernière entrée du terrain de la fête. Il sera interdit à tout véhicule de traverser la Grand-Place pendant la formation du cortège et pendant la fête de nuit qui aura lieu à partir de 8 heures du soir.

Exercices particuliers, selon la méthode de saint Ignace. — Exercices spirituels de saint Ignace. — Méditations sur la Vie de Jésus-Christ, par saint Bonaventure, à la LECTURE POPULAIRE, 28, Grande-Rue.

La réception de « Tour de France ». — Les coureurs du « Tour de France » seront reçus, mardi à midi, à la mairie, par l'Administration municipale qui remettra une plaque au lar de la première étape.

ACTUALITE. — Les Magasins de la « Petite Jeannette », 3, rue Saint-Georges, Roubaix, annoncent à leur clientèle que leur Mise en Vente de fin de saison commencera aujourd'hui Samedi. Les dames soucieuses de leurs intérêts pourront, en visitant les étalages, se rendre compte des sacrifices réels faits sur chaque article tout en n'offrant que des choses de genre et de mode récente. Les prix annoncés, seront la meilleure réclame.

L'Abattoir sera fermé lundi, à partir de 1 heure de l'après-midi.

Halle Filips. Meilleur marché que partout.

Vitrioleries. — Hortense G... femme B... 25 ans, mécanicienne, est séparée de son mari. Elle avait, hier matin, été mise à la porte par l'ouvrier peintre chez elle habitait, Joseph D... 33 ans, âgé de 19 ans, l'attendre, muni d'un flacon de vitriol, rue Notre-Dame des Victoires. Mais, sans qu'elle s'en aperçût, le liquide corrosif, qu'elle cachait sous ses vêtements, s'épancha petit à petit, si bien qu'il lui fut impossible, le moment venu, de commettre son acte criminel.

Conduite au poste de police de la place Chaplat, Hortense G... a été remise en liberté, vu sa promesse de ne plus recommencer.

LA BLANCHISSERIE DE LINGES OTTON-MOCHÉ, A LOMME (PAS-DE-CALAIS)

Le feu. — Un commencement d'incendie s'est déclaré, vendredi matin, vers 8 heures, dans une chambre du premier étage de l'habitation Edmond Baert, rue Joutroy, 31.

Il a pu être rapidement éteint par les pompiers. Grâce à un jeune logeur, Albert Dumoulin, qui s'était réveillé suffoqué par la fumée, les autres habitants de la maison avaient pu échapper à l'asphyxie qui les menaçait. Dans la chambre incendiée se trouvaient une garde-robe, des coiffures et des vêtements de carnaval. Tout a été détruit ; le plafond et les tapisseries ont été fort endommagés. Les dégâts s'évaluent approximativement à 1500 fr. Il s'agit d'un assureur.

Tentative de suicide. — Un ouvrier tisserand, D. A., a tenté de se suicider, jeudi soir, vers 7 heures, en se pendant à un arbre de la place du Commerce. L'agent Polissonnier et un passant ont coupé la corde à temps. D. A. a regagné son domicile sans avoir subi aucun préjudice de police de la rue des Arts.

Ceux qui boivent trop. — La nuit dernière, les agents Petit et Hadier ont arrêté, boulevard d'Halluin, Albert Vol, 35 ans, tourneur en bois, rue de Moulins-Façon, 50, à Tourcoing, qui avait ivresse les injures.

Tenez-vous toujours ! — Hier, le service de la tournée a capturé six chiens et dressé une contravention.

De qui l'on trouve. — M. Henri Mériaux, rue de Cour Bernard, a trouvé une montre en acier au boulevard Gambetta.

ÉTAT-CIVIL DE ROUBAIX

5, rue des Frlés LILLE

du 2 juillet

Naissances. — Valentine Viardot, rue Volta, 1. — Lucie Derrière, avenue Julien-Lagache, 10. — Marie-Louise, rue de la République, 18. — Fernand Wydaux, rue des Récottes, 18. — Henri Empin, avenue Julien-Lagache. — Clémentine Van Hoeylandt, boulevard de Cambrai, 10. — Amélie Neuhäuser, 78 ans, sans profession, rue du Nord, 3. — Henriette Cardon, 63 ans, sans profession, rue de Croix, 58.

Mariage. — Henri Cateau, ouvrier en tissage d'art, à Lillers, et Gertrude Stiel, sans profession, rue de la Fosse-aux-Chènes, 24.

Décès. — Marie-Victoire, 60 ans, sans profession, rue de l'Industrie, 139. — Emile Honeux, 45 ans, cabaretier, rue Fouchery, 14. — Marie-Pierre, 60 ans, marchande épicière, rue Nain, 14. — Amélie Neuhäuser, 78 ans, sans profession, rue du Nord, 3. — Henriette Cardon, 63 ans, sans profession, rue de Croix, 58.

CACAO THOMAS

5, rue des Frlés LILLE

du 2 juillet

Naissances. — Valentine Viardot, rue Volta, 1. — Lucie Derrière, avenue Julien-Lagache, 10. — Marie-Louise, rue de la République, 18. — Fernand Wydaux, rue des Récottes, 18. — Henri Empin, avenue Julien-Lagache. — Clémentine Van Hoeylandt, boulevard de Cambrai, 10. — Amélie Neuhäuser, 78 ans, sans profession, rue du Nord, 3. — Henriette Cardon, 63 ans, sans profession, rue de Croix, 58.

Mariage. — Henri Cateau, ouvrier en tissage d'art, à Lillers, et Gertrude Stiel, sans profession, rue de la Fosse-aux-Chènes, 24.

Décès. — Marie-Victoire, 60 ans, sans profession, rue de l'Industrie, 139. — Emile Honeux, 45 ans, cabaretier, rue Fouchery, 14. — Marie-Pierre, 60 ans, marchande épicière, rue Nain, 14. — Amélie Neuhäuser, 78 ans, sans profession, rue du Nord, 3. — Henriette Cardon, 63 ans, sans profession, rue de Croix, 58.

CROIX

Les Alpines. — La société de gymnastique et d'instruction militaire « Les Alpines », sollicitée par le comité des fêtes de la Panne-Bains (Adankère), donnera, le dimanche 4 juillet, un grand bal sur la plage le lundi 22 août, à trois heures du soir.

A cette occasion, il y aura un train spécial d'excursion à la mer, à prix très réduit, pour les parents et amis des gymnastes.

On est prié de se faire inscrire le plus tôt possible à la liste nominative devant être arrêtée pour le mardi 7 juillet, au soir.

S'adresser à M. le directeur des Alpines, 2, contour Saint-Pierre, ou rue Dupire, au Patronage.

Pour les pauvres. — A la fête du 25e anniversaire de la fondation de la société de bourses établie au « Rogeu », rue de l'Amiral-Courbet, une quête faite pour les pauvres de la paroisse qui ont été versés au Bureau de bienfaisance.

Accident de travail. — Au peignage Holden, Gustave Dutilleul, à Marquœgnon-Bareuil, s'est fait prendre l'index gauche dans un engrenage en déclinchant son métier. 15 jours de repos. — Docteur Barroyer.

WASQUEHAL

Nouveaux succès. — Nous sommes heureux d'enregistrer 10 succès obtenus par les enfants de la paroisse qui fréquentent l'école Saint-Martin, de Croix.

Après les succès d'hier, cinq élèves ont été reçus avec mention au certificat d'études. Ce sont : Louis Aimey, Albert Sadoles, Léon Piteillon, Ernest Lepers et Georges Decobert.

Nous vivons félicitations aux excellents maîtres et aux heureux élèves.

Brevet. — Nous apprenons avec plaisir que Mlle Hélène Hanson, membre de la réunion dominicale et présidente de l'Association des Enfants de Marie de la paroisse, vient de subir avec succès à Valenciennes les épreuves de brevet.

Nous félicitons.

En vue de 10 juillet. — La mairie promet des primes aux habitants des divers quartiers qui en feront la demande, en vue des Jeux du 14 juillet et suivront le règlement qui leur est adressé. L'importance de ces primes sera calculée au prorata du nombre d'habitants du quartier.

Ces derniers sont invités à nommer une commission chargée de l'organisation des Jeux. Tous les Jeux devront se faire dans la rue avant midi.

Les inscriptions devront être terminées du 5 juillet et les primes pourront être réclamées jusqu'au 12 juillet, à 5 h. du soir.

Un contrôle rigoureux sera exercé par la commission des fêtes.

WASQUEHAL. — Naissance. — Simone Decock, Ploemux.

FLERS-BREUCQ

Ducasse. — La ducasse du Breucq aura lieu demain, dimanche 4 juillet. Quelques forains, en plus grand nombre que d'habitude, sont venus s'installer sur la place de l'Alliance.

Jeunesse Catholique. — Demain, à l'issue de la grand'messe, réunion extraordinaire de l'Avant-Garde Catholique du Sart.

TOURCOING

Promenez-vous ! — Peut-être adrez-vous les sauts d'obstacles ? Allez vous promener sur le boulevard « Industriel ».

C'est interdit pour ceux qui aiment le saut. L'imprévu de découvertes satisfaisantes. Et puis, voyez-vous, on peut pointer en pensant qu'on est Tourcoingais ; c'est-à-dire qu'on peut se permettre le luxe de plusieurs millions pour en arriver à s'imposer... des stériles-chasses obligatoires.

Le tournoi provincial de tir, qui aura lieu à l'impasse des cigales, c'est à bien dire, un véritable « saut ».

« A vous, on vous dit ; « Sautez ! »

Et nous sautons ; il ne faut pas faire de peine à M. Dron, que la Loge... garde !

Concert public. — L'Harmonie « La Fraternelle » exécutera le dimanche 4 juillet 1909, à 5 heures du soir, sur le kiosque de la place Julien-Lagache, un concert de 10 morceaux.

Jacob, allégro, Turin. — Marche triomphale du Centenaire, L. Montagne. — 5° Air varié pour clarinette (soliste M. Th. Antrou), Beer. — 6° Concerto pour piano, Chopin. — 7° Polka Rip, fantaisie, R. Planquette. — Polka villageoise, O. Coquelle.

Le jeu de boules. — Deux jambons seront joués à la plaine dimanche 4 juillet, à l'estaminet Lepers, rue Winoc-Cheques, 130. Le mise sera de 20 centimes. Tout amateur peut prendre cinq mises. L'inscription se fera de 5 heures à 8 heures 1/2 du soir. Le jeu commencera à 8 heures.

Accidents de travail. — Louis Terrier, 36 ans, menuisier, rue du Grand, 40, s'est fait un effort en soulevant un poids de 500 livres. Docteur Delagrègue ; repos de 10 jours.

— Alfred Duchesne, 38 ans, homme de peine, rue de Valenciennes, 10, a été atteint d'une contusion du coude droit. Docteur Desnoes ; repos de 10 jours.

— Henri Verhulst, 35 ans, terrassier, rue Carnot, 33 bis, s'est fait une hernie en brisant de la terre. Docteur Beuque ; 8 jours de repos.

— Jules Lejoux, 21 ans, déchargeur dans la briquetterie Masquillier et consœurs du coude droit. Docteur Vienne ; 15 jours de repos.

Un truie normand. — Le douanier Bourthard, de service au bureau de la Marlière, a arrêté vendredi matin une truie menagère, Marie Lebedel, 59 ans, née à Avanches (Manche), demeurant rue de Pont-toise, 3.

Cette truie normande avait tenté de mystifier les douaniers. Elle avait truqué un pain à un trou pratiqué dans la croûte lui avait permis d'enlever la mie qu'elle avait remplacée par 625 grammes de café et cent grammes de tabac.

— Vous n'avez rien à déclarer ?

— Un pain.

— Faites voir... Tiens, il est drôle ce pain !... Entrez au bureau.

Épilogue : Mme Maria Lebedel a été conduite à Lille.

Déserteur et voleur. — Le 12 avril dernier, Henri Dufourmont, 21 ans, soldat au 19e escadron du train à Paris, revenant en voyage et louant une bicyclette à M. Léon Becquet, rue du Brant-Pain, 70, a été surpris à voler la bicyclette et à rapporter la bicyclette ; il ne retourna même pas à l'expiration de sa permission rejoindre son régiment.

M. Honeux renvoie ce jeune homme devant le tribunal correctionnel.

ÉTAT-CIVIL DE TOURCOING

du 2 juillet

Naissances. — Huguette, rue des Carrières, 4. — Dely Jeanne, rue Goffart, 2. — Debrahan Léon, rue de la Belle-Vue, 7. — Le-fèvre Suzanne, rue Nationale, 22.

Décès. — Noll J.-B., 67 ans, sans profession, rue Nationale, 22.

BOUSBEOQUE

Un jeune ouvrier à la tête prise entre un ascenseur et un plafond

Vendredi soir, vers 4 heures 1/2, un grave accident s'est produit à l'usage de M. Laurent, Théophile Descamp, 14 ans, demeurant à Wervicq (Belgique), en fut la victime.

Il se trouvait couché dans l'ascenseur et dépassait la tête. Arrivé au niveau de l'étage supérieur, il se fit soudain sa tête prise entre la cage et un sommier de fer. Deux ouvriers, appartenant bénévolement à la situation du jeune ouvrier et vinrent de suite le délivrer.

Le blessé fut transporté dans une salle de l'usine et le docteur, mandat en toute hâte, vint donner les premiers soins. Il constata que la mâchoire supérieure était enfoncée, les dents brisées, et la langue coupée presque complètement.

L'état du blessé est grave. Théophile Descamp a été conduit à l'hôpital de Wervicq.

NEUILLE-EN-FERRAIN

Fraude d'un voleur. — Les pèlerins Jean Noire et Justin Masquillier, de la brigade des Risques-Tout, ont arrêté vendredi matin, Jules Devos, 16 ans, mécanicien, demeurant à Reckem. Ce jeune homme tentait d'importer 160 francs. La béane a été confisquée et le jeune fraudeur a été conduit à Lille.

MOUVAUX

La fête de l'adoration à Saint-Germain. — Les journaux de vendredi ont été très intéressés par la fête de l'adoration à Saint-Germain. Cette fête de l'adoration a été célébrée avec une grande solennité par les paroissiens de St-Germain. Très bien préparés à ce grand jour par un triduum précédé par M. Labbé André, un grand nombre de paroissiens ont eu à cœur de s'approcher de la Table Sainte. Pendant la journée beaucoup de personnes sont venues à l'église se prosterner devant le bon Dieu pour lui témoigner leur amour et leur reconnaissance. La cérémonie s'est terminée par un salut solennel, auquel assistaient plusieurs centaines de personnes. Le président du triduum a remercié ses assistants, ce fut bien offert par l'Eucharistie, montrant l'Eucharistie comme le fruit de l'amour de Dieu pour les hommes, et comme un arbre merveilleux qui produit dans le cœur des hommes l'amour pour Jésus-Christ.

Après le sermon, un spectacle de plus grandes et des plus imposants s'est offert aux regards des assistants, ce fut bien offert par la procession du Saint-Sacrement dans l'église, deux cents hommes et jeunes gens, portant